

聚焦医疗保健行业，德国进一步加强外商直接投资管控

德国联邦经济事务和能源部（*Bundesministerium für Wirtschaft und Energie*，“德国经济部”）发布了《德国外商直接投资条例》（*Außenwirtschaftsverordnung*，“《条例》”）的修订。此次修订的主要目的是进一步扩大医疗保健行业外商直接投资审查的范围。《条例》的修订草案也涉及其他行业。

《条例》适用范围扩大

根据《条例》的规定，德国经济部有权审查非欧盟投资者直接或间接收购特定行业德国目标公司 10%及以上表决权的交易。

在新冠疫情爆发的背景下，《条例》的范围将扩大至医疗保健行业内开发、生产和销售基本药品、医疗产品和体外诊断产品（特别是用于治疗高传染性疾病的药品、产品和项目）的德国目标公司。此外，如果德国目标公司从事《欧盟第 2016/425 号条例》项下用于预防健康或安全风险的医用防护设备的开发或生产，交易也将被纳入外商直接投资审查的范围。

此外，《条例》的适用范围还将包括为政府机关（即公共安全机关）提供数字通讯服务相关的特定服务的德国公司以及欧盟委员会（“欧委会”）在相关通告文件（COM(2017) 490）中定义的特定原材料（目前包括天然橡胶、天然石墨、轻重稀土元素等 27 种原材料）的供应商。

与《欧盟外商直接投资审查条例》保持一致

对《条例》的进一步修订旨在与《欧盟外商直接投资审查条例》（即欧盟第 2019/452 号条例）保持一致。具体而言，欧盟境外的国有投资者将受到更为严格的审查。该等审查标准同样适用于由欧盟境外的第三国提供融资的交易。

背景和展望

《条例》最新的修订主要出于对当前新冠危机的回应，同时反映了欧委会在《欧盟外商直接投资指南》中提出的建议。德国经济部宣布，《条例》修订案的时效将不设时间限制，也就是说，经修订新增的各项规定在当前危机结束后仍将继续适用。因此，可以预见，德国政府将对医疗保健行业的交易发起更为频繁的审查。

《条例》的修订仅仅是一系列立法举措的开端，该等举措将进一步收紧德国的投资管控。目前正处于立法阶段的进一步修订旨在（1）将实质性标准降低为“可能的不利影响”；（2）引入禁止交割的义务以及违反禁止交割义务后的刑事制裁；以及（3）将《条例》的适用范围扩大至其他技术领域。

我们将在近期发布进一步的信息，敬请关注。

重点

- 随着新冠疫情的爆发，德国进一步加强了对医疗保健行业目标公司的外商直接投资审查
- 德国外商直接投资的审查范围还扩大至包括关键原材料在内的其他行业
- 德国外商直接投资审查制度近期将进一步发生重大变化

联系我们



符国成
中国区联席管理合伙人
T +86 10 6535 2299
E terence.foo@cliffordchance.com



王彦峰
中国区联席管理合伙人
T +86 10 6535 2266
E tim.wang@cliffordchance.com



马云
合伙人
T +86 21 2320 7217
E glen.ma@cliffordchance.com



方刘
合伙人
T +852 2825 8919
E fang.liu@cliffordchance.com



葛凯利 Kelly Gregory
合伙人
T +86 21 2320 7234
E kelly.gregory@cliffordchance.com



柏勇
合伙人
T +86 10 6535 2286
E yong.bai@cliffordchance.com



张宏
合伙人
T +86 10 6535 2256
E hong.zhang@cliffordchance.com



Thomas Vinje
合伙人
T +32 2 533 5929
E thomas.vinje@cliffordchance.com

以上有关中国的内容系基于我们作为国际法律顾问就客户在中国的经营活动中代表客户的经验，不应视为就中国法律的适用的法律意见。与所有在中国设有办公室的国际律师事务所相同，尽管我们可以提供有关中国法律环境影响的信息，但我们不能从事中国法律事务。我所具有中国法律职业资格证书的雇员现在不能作为中国律师执业。如您需要本地律师事务所的服务，我们将很乐意推荐。高伟绅律师事务所为本文的版权所有人，其中所提供的信息仅供本所客户阅读。如需转载，请注明本文为本所的著作。本文仅供一般参考，其内容不一定论及各相关重要课题，也不一定涵盖论题的各个方面。本文并非为提供法律意见或其他咨询意见而编写，对于依赖本文的行动后果，本所概不负责。如欲进一步了解有关课题，欢迎联系本所。

www.cliffordchance.com

中国北京朝阳区建国门外大街1号国贸写字楼1座33层

中国上海静安区石门一路288号兴业太古汇香港兴业中心二座25楼

Clifford Chance, Avenue Louise 65, Box 2, 1050 Brussels, Belgium

Clifford Chance, Königsallee 59, 40215 Düsseldorf, Germany

© Clifford Chance 2020

Clifford Chance LLP 是在英格兰与威尔士注册的有限责任合伙，注册编号 OC323571。

注册办事处地址：10 Upper Bank Street, London, E14 5JJ

文中采用“合伙人”字眼表示 Clifford Chance LLP 的成员，或者具有同等地位和资格的雇员或顾问。

Abu Dhabi • Amsterdam • Barcelona • Beijing • Brussels • Bucharest • Casablanca • Dubai • Düsseldorf • Frankfurt • Hong Kong • Istanbul • London • Luxembourg • Madrid • Milan • Moscow • Munich • Newcastle • New York • Paris • Perth • Prague • Rome • São Paulo • Seoul • Shanghai • Singapore • Sydney • Tokyo • Warsaw • Washington, D.C.

Clifford Chance has a co-operation agreement with Abuhimed Alsheikh Alhagbani Law Firm in Riyadh.

Clifford Chance has a best friends relationship with Redcliffe Partners in Ukraine.